

## گورنر شری دوہرا کے ہاتھوں ”وبلی آف ورڈس“ کی رسم رونمائی

### راج بھون سرینگر میں تقریب



ریاستی گورنر جناب این۔ این۔ دوہرا نے سید کلیل الرحمان کی کتاب ”وبلی آف ورڈس“ کی رسم رونمائی ۱۲ ستمبر ۲۰۱۲ء کو راج بھون سرینگر میں انجام دی۔ اس موقع پر گورنر نے اپنے تاثرات پیش کرتے ہوئے کہا کہ کتاب پچھلے برس کے ایسے موضوع پر لکھی گئی ہے جو جدید تقاضوں کو پورا کرتی ہے جس کے لئے کتاب کے مصنف سید کلیل الرحمان کو مبارکباد پیش کی گئی۔

اس مختصر تقریب میں جناب جی۔ آر۔ صوفی چیف انفارمیشن کمشنر، پروفیسر رحمان راہی، ظفر اقبال منہاس، سابق سیکرٹری جنرل اکیڈمی ایم۔ بی۔ نجاز، بشیر منظر اور بعض صحافی موجود تھے۔ تقریب میں موجود بعض شخصیتوں نے کتاب کے حوالے سے اپنے خیالات کا اظہار کیا۔

## جھڑی میلے کے موقع پر

### لوک موسیقی کے پروگرام

#### سرکردہ لوک فنکاروں کی شرکت

مشہور جھڑی میلے کے سلسلے میں جوں میں جھڑی کے مقام پر اکیڈمی کی طرف سے لوک موسیقی کا اہتمام کیا گیا جس میں سرکردہ لوک فنکاروں نے ہزاروں شائقین فن کی موجودگی میں اپنے فن کا مظاہرہ کیا۔ جھڑی میلہ ہر سال باواجو کی یاد میں منایا جاتا ہے جس نے نظم اور استبداد کے خلاف آواز بلند کی۔ اس موقع پر جوں کی لوک موسیقی کے مختلف رنگ پیش کئے گئے جنہیں لوگوں نے بے حد سراہا۔ جن فنکاروں نے اس موقع پر اپنے فن کا مظاہرہ کیا ان میں وشوارنہ موہن لال اور رچھپال سنگھ چوہدری اور ان کے ساتھی شامل ہیں۔

## سینٹی سوپوری کا شعری مجموعہ ”صحرا صحرا“



کشمیر کے بزرگ شاعر سیف الدین مسعودی (سینٹی سوپوری) کے شعری مجموعہ ”صحرا صحرا“ کی رسم رونمائی انجام دی گئی۔ اس سلسلے میں کشمیر یونیورسٹی کی علامہ اقبال لائبریری کے این غلدون آڈیٹوریئم میں لائبریری انتظامیہ کے اہتمام سے ”میٹ دی امیٹ“ (ادبی ملاقات) کے موضوع پر منعقدہ ایک محفل مذاکرہ میں سنٹرل یونیورسٹی کشمیر کے وائس چانسلر پروفیسر عبدالواحد نے صدارت کے فرائض انجام دیئے جبکہ دیگر معزز شخصیات میں پروفیسر بشیر احمد نحوی، پروفیسر محمد اسلم، ظریف احمد ظریف اور اسٹوڈنٹس ویلفیئر شوکت شفیع نے کتاب کے مصنف سینٹی سوپوری کی موجودگی میں ان کی علمی ادبی، فلسفی اور ناقدانہ صلاحیتوں پر بھرپور تبصرہ کیا۔

## کشمیری ناول ”ارگہ اُتھ“

ادبی مرکز کراچی نے کشمیر سینٹر فار سوشل اینڈ ڈیولپمنٹ اسٹڈیز کے اشتراک سے سرکردہ ادیب اور قلم کار غلام نبی گوہر کے کشمیری ناول ”ارگہ اُتھ“ کی رسم رونمائی انجام دی۔ تقریب کی صدارت جناب پروفیسر رحمان راہی نے انجام دی جب کہ اس موقع پر ریٹائرڈ جسٹس بشیر احمد کرمانی مہمان خصوصی تھے۔ اس موقع پر پروفیسر جمید احمد اور زیڈ۔ جی۔ محمد نے مقالے پڑھے جبکہ غلام نبی آتش کا مقالہ ان کی غیر موجودگی میں ڈاکٹر سید افتخار نے پڑھا۔ ادبی مرکز کراچی کے صدر ڈاکٹر عزیز حاجتی نے ناول کو کشمیری زبان کے ادبی سرمایہ میں ایک نئی جہت قرار دیا۔

## رکھشا شرما کی ”قطرہ قطرہ سج“

۴ نومبر ۲۰۱۲ء کو جوں اینڈ کشمیر اکیڈمی آف آرٹس گلبر ایڈیٹوریئل سوسائٹی کے اہتمام سے جوں کے ایل۔ سہگل ہال میں ہندی کی معروف فلم کار رکھشا شرما کی کتاب ”قطرہ قطرہ سج“ کی رسم رونمائی انجام دی گئی۔ اس موقع پر اکیڈمی کی ایڈیشنل سیکریٹری محمد مسوینا بخشی کے علاوہ کسان ایڈوائزری بورڈ کے وائس چیئرمین جناب رچھپال سنگھ ڈوگری زبان کے سرکردہ ادیب پروفیسر گلنڈہ اردو کے معروف شاعر پرتپال سنگھ پتیاہ موجود تھے۔ تقریب کی صدارت بزرگ صحافی جناب وید بھسین نے کی۔ اس موقع پر شریتی نیروشما نے کتاب کا سیر حاصل تنقیدی تبصرہ پیش کیا۔

## مرحوم غلام رسول غیور کا کلام ”سنگ و سمن“

ریاست کے معروف شاعر ادیب اور سماجی شخصیت سید غلام رسول غیور کی سہویں برسی کے موقع پر سرینگر میں ایک خصوصی تقریب منعقد ہوئی جس میں ان کے اردو مجموعہ کلام ”سنگ و سمن“ کی رسم رونمائی انجام دی گئی۔ تقریب کا اہتمام سید بی آر غیور میموریل فاؤنڈیشن نے کیا تھا جس میں ریٹائرڈ جسٹس بشیر احمد کرمانی مہمان خصوصی تھے۔ جسٹس کرمانی نے مرحوم کے تخلیقی سفر کو ادبی دنیا اور سماج کے لئے ایک انمول تحفہ قرار دیا۔ انہوں نے غیور کی موت کو ایک المیہ سے تعبیر کیا۔ اردو زبان کے فروغ کے لئے زیادہ توجہ دینے کی ضرورت پر زور دیتے ہوئے انہوں نے کہا کہ یہ صرف سرکاری زبان ہی نہیں بلکہ ہمارے اسلاف کی رابطی زبان ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں اردو زبان کو فروغ دینے والے نوجوانوں سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ اس زبان کو فروغ دینے کے لئے شعوری طور پر تیار ہوں۔ اس موقع پر کالم نویس ڈاکٹر جاوید اقبال نے غلام رسول غیور کی شاعرانہ حسیت، فکری زاویوں کی صفائی اور نثر پاروں کی جدت کے حوالے سے تقریر کی۔

## شعری مجموعہ ”سے ہاچاڑھے“

ادبی مرکز کراچی کی طرف سے گلبر اکیڈمی سرینگر کے سینئر ہال میں مرحوم راجہ صاحبہ کے کشمیری شعری مجموعہ ”سے ہاچاڑھے“ کی رسم رونمائی ۲۹ ستمبر ۲۰۱۲ء کو انجام دی گئی۔ تقریب کی صدارت پروفیسر نصرت اندرابی نے کی۔ تقریب میں فاروق نازکی، حابیش پروفیسر محمد زمان آزر، درخشہ جبین، پروفیسر ایاض رسول نازکی، غلام نبی آتش اور زندگی کے مختلف شعبہ جات سے نمائندہ شخصیات موجود تھیں۔ ششاد کرالہ وادری نے کتاب پر تبصرہ پیش کیا۔

## ”دلو و لو گلین ہاوس“ منظر عام پر

مرحوم ڈاکٹر الطاف نیاز کا کشمیری شعری مجموعہ ”دلو و لو گلین ہاوس“ کی رسم رونمائی ۱۳ نومبر ۲۰۱۲ء کو حاجن میں ہوئی۔ تقریب کی صدارت پروفیسر محمد زمان آزر نے کی جبکہ ایوان صدارت میں پروفیسر بشیر احمد، کزن عزیز حاجتی، احسن اور شفاء اللہ نیاز بھی موجود تھے۔ کتاب پر ڈاکٹر علی محمد نقی اور پروفیسر بشیر نے مقالے پڑھے۔ تقریب کا اہتمام حلقہ ادب سوناداری حاجن نے کیا تھا۔

## ثنائیم کی ”پگاہ شولہ دنیا“

معروف براڈ کاسٹر اور ڈرامہ نگار ثنائیم کی پہلی کتاب ”پگاہ شولہ دنیا“ کی رسم رونمائی ان کے آبائی گاؤں مانسل میں ۱۹ نومبر ۲۰۱۲ء کو ریاست کے وزیر جنگلات و ماحولیات جناب میاں الطاف احمد کے ہاتھوں ہوئی۔ ایوان صدارت میں گریٹر کشمیر کے مدیر اعلیٰ جناب فیاض احمد گلڈ کشمیر عظمیٰ کے مدیر جناب جاوید آذر بھی موجود تھے۔ کتاب پر شہباز ہاکباری اور ڈاکٹر تن لال تلاشی نے بڑے مغز مقالے پڑھے۔ اس موقع پر سرینگر ڈیولپمنٹ اتھارٹی کے وائس چیئرمین جناب فاروق احمد ریزون نے کتاب کو کشمیری زبان کی وسعت میں اضافہ قرار دیتے ہوئے کہا کہ ہماری مادری زبان کسی زبان سے پیچھے نہیں بلکہ کشمیری میں ہر طرح کا ادب تخلیق کیا گیا ہے۔ کشمیر عظمیٰ کے مدیر جناب جاوید آذر نے کتاب کی خوبیوں کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ اس نوعیت کی کتاب کی برسوں کے بعد منظر عام پر آئی۔ آخر ثنائیم نے تھمیر سے دانگی کے بارے میں اپنے تاثرات پیش کئے۔ تقریب کا اہتمام جی کے فاؤنڈیشن سرینگر نے کیا تھا۔

## ”خوشبوئے کشمیر“

۲۱ نومبر ۲۰۱۲ء کو انٹ ناگ کے ڈاک بیگلے میں ہوئی ادبی تقریب میں منون شیری کے افسانوی مجموعہ ”خوشبوئے کشمیر“ کی رسم رونمائی انجام دی گئی۔ رونمائی کی رسم ڈپٹی کمشنر انٹ ناگ فاروق احمد شاہ نے انجام دی۔ اس افسانوی مجموعے میں منون شیری نے کشمیر کے پس منظر میں ۱۲ کہانیاں تحریر کی ہیں۔

## پیر نصیر احمد کی دو کتابیں منظر عام پر

یوم اقبال کے سلسلے میں ۵ نومبر ۲۰۱۲ء کو کالج سرینگر کے آڈیٹوریئم میں وادی کے اچھترے ہونے جو ان ادیب ڈاکٹر پیر نصیر احمد کی دو کتابیں ”کشمیر میں اقبال شناسی کا سفر“ اور پروفیسر مرغوب بانہالی کی تصنیف ”اقبال شناسی“ کی رسم رونمائی کشمیر یونیورسٹی کے وائس چانسلر پروفیسر طلعت احمد کے ہاتھوں ہوئی۔ اس موقع پر پروفیسر عبدالحی، پروفیسر بشیر احمد نحوی، ڈاکٹر مشتاق گنائی، پروفیسر مرغوب بانہالی، جسٹس بشیر احمد کرمانی نے اپنے تاثرات پیش کئے۔ تقریب کا اہتمام میزبان پروفیسر زسیرنگ نے کیا تھا۔



## تین کشمیری شعری مجموعوں کی رسم رونمائی

### شعراء کی تخلیقی کاوشوں کا سراہا گیا

مقامی ادیبوں اور شاعروں کی حوصلہ افزائی اور انہیں مناسب پلیٹ فارم فراہم کرنے کی غرض سے ۳ نومبر ۲۰۱۲ء کو اکیڈمی آف آرٹس گلبر ایڈیٹوریئل سوسائٹی کے صدر دفتر میں تین کشمیری شعری مجموعوں کی رسم رونمائی انجام دی گئی۔ تقریب کی صدارت ریاست کے معروف شاعر جناب رفیق راز نے کی۔ اس موقع پر ادیبوں، شاعروں اور فنکاروں کی ایک بڑی تعداد موجود تھی۔ تقریب میں صوفی شاعر غلام رسول حرکی ”سٹھ کون“، محمد شفیع اسرار کی ”کچھ اسرار“ اور عبدالرحیم لون کی ”دلک آلو“ کی رسم رونمائی انجام دی گئی۔ ان تینوں کتابوں پر شاعر رحیم رہبر نے سیر حاصل مقالہ پیش کیا جس میں ان تینوں کتابوں کو کشمیری صوفی شاعری میں ایک قابل قدر اضافہ قرار دیا۔ تقریب میں بہت سے شاعروں اور فنکاروں نے اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ تقریب کے صاحب صدر رفیق راز نے اپنے تاثرات میں شعراء کی تخلیقی کاوشوں کو سراہتے ہوئے کہا کہ کشمیری زبان کو (باقی صفحہ 9 پر)

## ماہنامہ ”تریاق“ کے جموں و کشمیر نمبر کی رسم رونمائی

اردو فاؤنڈیشن ممبئی کے اہتمام سے ماہنامہ ”تریاق“ کے جموں و کشمیر نمبر کی رسم رونمائی سرینگر کے ہوٹل شہنشاہ بیس میں ۱۰ اکتوبر ۲۰۱۲ء کو انجام دی گئی۔ تقریب کی صدارت ریٹائرڈ جسٹس بشیر احمد کرمانی نے کی جبکہ نامور محقق اور ادیب جناب محمد یوسف ٹینگ بحیثیت مہمان خصوصی شامل ہوئے۔ ایوان صدارت میں نور شاہ مظفر ایچ اور رسالہ ”تریاق“ کے مدیران ضمیر کاظمی اور صاحب حسن بھی موجود تھے۔ رسالہ ”تریاق“ کے مدیر صاحب حسن نے مہمانوں کا استقبال کرتے ہوئے کہا کہ ہمیں اس بات کی خوشی ہے کہ ریاست کے معروف اردو افسانہ نگار جناب نور شاہ نے اس خصوصی شمارے کا مدیر اعزازی بنا منظور کیا اور ہمیں اس خصوصی نمبر کی ترتیب میں رہنمائی کی۔ ہم نے نوش کی ہے کہ ریاست کے ادباء اور شعراء کو ایک پلیٹ فارم پر جمع کیا جائے۔ انہوں نے اس بات کا اعلان کیا کہ ہر سال رسالہ ”تریاق“ کی جانب سے ریاست کے کہنے مشق شعراء اور ادباء کو ”علامہ آرزو لکھنوی اور ماہنامہ تریاق ایوارڈ“ سے بھی نوازا جائے گا۔ نور شاہ نے بحیثیت مدیر اعزازی اپنے تاثرات پیش کئے۔ رسالہ کی مشمولات پر بات کرتے ہوئے رفیق راز مظفر ایچ، شجاعت بخاری نے بھی اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ تقریب میں ریاست کے جن شعراء اور ادباء کو علامہ آرزو لکھنوی ایوارڈ اور ماہنامہ ”تریاق“ ایوارڈ سے نوازا گیا (باقی صفحہ 9 پر)

یوسف ٹینگ بحیثیت مہمان خصوصی شامل ہوئے۔ ایوان صدارت میں نور شاہ مظفر ایچ اور رسالہ ”تریاق“ کے مدیران ضمیر کاظمی اور صاحب حسن بھی موجود تھے۔ رسالہ ”تریاق“ کے مدیر صاحب حسن نے مہمانوں کا استقبال کرتے ہوئے کہا کہ ہمیں اس بات کی خوشی ہے کہ ریاست کے معروف اردو افسانہ نگار جناب نور شاہ نے اس خصوصی شمارے کا مدیر اعزازی بنا منظور کیا اور ہمیں اس خصوصی نمبر کی ترتیب میں رہنمائی کی۔ ہم نے نوش کی ہے کہ ریاست کے ادباء اور شعراء کو ایک پلیٹ فارم پر جمع کیا جائے۔ انہوں نے اس بات کا اعلان کیا کہ ہر سال رسالہ ”تریاق“ کی جانب سے ریاست کے کہنے مشق شعراء اور ادباء کو ”علامہ آرزو لکھنوی اور ماہنامہ تریاق ایوارڈ“ سے بھی نوازا جائے گا۔ نور شاہ نے بحیثیت مدیر اعزازی اپنے تاثرات پیش کئے۔ رسالہ کی مشمولات پر بات کرتے ہوئے رفیق راز مظفر ایچ، شجاعت بخاری نے بھی اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ تقریب میں ریاست کے جن شعراء اور ادباء کو علامہ آرزو لکھنوی ایوارڈ اور ماہنامہ ”تریاق“ ایوارڈ سے نوازا گیا (باقی صفحہ 9 پر)

## مینی مدھو کر کا ڈرامہ سٹیج

### نٹرنگ کی خصوصی تقریب

ریاست کے ہندی ڈراما نگار مینی مدھو کر کا سٹیج ڈرامہ ”چھوٹے بڑے“ ۲۵ نومبر ۲۰۱۲ء کو بلونت ٹھا کر کی ہدایت کاری میں نٹرنگ سٹیج پر پیش ہوا۔ ڈراما میں دو بے روزگار نوجوانوں کی کہانی کو پیش کیا گیا ہے جن کو ریاست کے استحصال کی وجہ سے روزگار نہیں ملتا۔ ڈراما میں ہم عصر مسائل کی خوب عکاسی کی گئی ہے۔ ساتھ ہی سیاست دانوں کی کارستانی کو بھی ہدف تنقید بنایا گیا ہے۔ شائقین نے ڈراما کو بہت سراہا ہے۔

## جی کے فاؤنڈیشن کا سمینار

جی کے فاؤنڈیشن کی طرف سے ایک مقامی ہوٹل میں منعقد سمینار اور تقریب اجراءے کتب زیر عنوان ”اظہار رائے کی آزادی اور سماجی ذرائع اہل غ“ میں زیڈ جی محمد کی کتاب ”کشمیر سنسوری: ہوپ اینڈ ڈیسیپیر“ اور ڈاکٹر عبد الاحد کی کتاب ”Kashmir: The Triumph And Tragedy“ کی رسم رونمائی انجام دی گئی۔ اس موقع پر ریاست کے چیف انفارمیشن کمشنر جی۔ آر۔ صوفی نے حق اطلاعات قانون کے فوائد و اہمیت پر روشنی ڈالی۔ سمینار میں اظہار رائے کرنے والے افراد میں معروف ماہر امراض اطفال ڈاکٹر الطاف حسین، پروفیسر حمیدہ نعیم، چیف انفارمیشن کمشنر جی آر صوفی، پروفیسر نور احمد بابا، اعجاز الحق اور ارجمند حسین طالب شامل تھے۔ کتابوں کی رسم رونمائی کے موقع پر شفی غلام حسن مہمان خصوصی تھے۔ ڈاکٹر معروف شاہ نے ڈاکٹر عبدالاحد کی کتاب پر تبصرہ پیش کیا جبکہ ڈاکٹر جاوید اقبال نے زیڈ جی محمد کی کتاب پر اجمالی خاکہ پیش کیا۔ تقریب کی نظامت کے فرائض زیڈ جی محمد نے انجام دیئے۔

## کشمیری ڈراما پر دو روزہ سمینار

ساتھ اکیڈمی اور کشمیر تھیٹر فیڈریشن کے اشتراک سے ”کشمیری ڈراما قومی سطح پر“ دو روزہ سمینار ۱۸ اور ۱۹ نومبر ۲۰۱۲ء کو ایوان سرینگر کے آڈیٹوریئم میں منعقد ہوا۔ افتتاحی تقریب کے ایوان صدارت میں معروف ڈراما نگار اور تھیٹر سے وابستہ سرکردہ شخصیات موتی لال کیموا ایم۔ کے۔ رینہ مکھن لال صرف اور جود سیلانی موجود تھے۔ ساتھ اکیڈمی کے ڈپٹی سیکریٹری ایڈموئن بھان نے استقبال تقریر میں کہا کہ ساتھ اکیڈمی ہمیشہ کشمیری زبان اور ادب کے حوالے سے سنجیدہ کوششیں کرتی آ رہی ہیں جس کے حوصلہ افزاء نتائج سامنے آ رہے ہیں۔ شری موتی لال کیمو نے ڈراما کے حوالے سے کلیدی خطبہ دیتے ہوئے کہا کہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ کشمیری ڈراما نے زمانے کے تغیر و تبدل سے ہم اہنگ ہو کر ہمیشہ نشوونما پائی۔ مکھن لال صرف اور ایم۔ کے۔ رینہ نے تھیٹر ڈراما پر دو روزہ سمینار کا افتتاح کیا۔ افتتاحی تقریب کے صدارت میں سرکردہ شخصیات موتی لال کیموا ایم۔ کے۔ رینہ مکھن لال صرف اور جود سیلانی موجود تھے۔ ساتھ اکیڈمی کے ڈپٹی سیکریٹری ایڈموئن بھان نے استقبال تقریر میں کہا کہ ساتھ اکیڈمی ہمیشہ کشمیری زبان اور ادب کے حوالے سے سنجیدہ کوششیں کرتی آ رہی ہیں جس کے حوصلہ افزاء نتائج سامنے آ رہے ہیں۔ شری موتی لال کیمو نے ڈراما کے حوالے سے کلیدی خطبہ دیتے ہوئے کہا کہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ کشمیری ڈراما نے زمانے کے تغیر و تبدل سے ہم اہنگ ہو کر ہمیشہ نشوونما پائی۔ مکھن لال صرف اور ایم۔ کے۔ رینہ نے تھیٹر ڈراما پر دو روزہ سمینار کا افتتاح کیا۔